

Elena, ¡Feliz Fiesta de Medio Otoño!

Autora: Ding Ding Ilustradora: Kun Liang

Traductoras: Meng Zhang & [España] María del Mar Moreno Sánchez





La Fiesta de Medio Otoño también se llama la Fiesta del Pastel de Luna,
en el día 15 de agosto del calendario lunar,
Justamente es la época de la cosecha de osmanthus y castañas.

Osmanthus :
un tipo de flor típica en China.



En la noche de la Fiesta de Medio Otoño, toda la familia se reúne.
Mamá ha hecho mucha comida rica, Elena está comiendo muy contenta.





Tras la cena, Elena y su abuela contemplan la luna y charlan.

“Abuela, mi profesora dice que hay una señora que vive en la luna, se llama Chang’e.”

“¡Exacto! Como Chang’e había tomado la medicina de la inmortalidad, se hizo muy muy ligera, y voló hacia la luna. Ahora está sentada bajo un árbol de osmanthus mirándonos.”

“¿Está sola?”

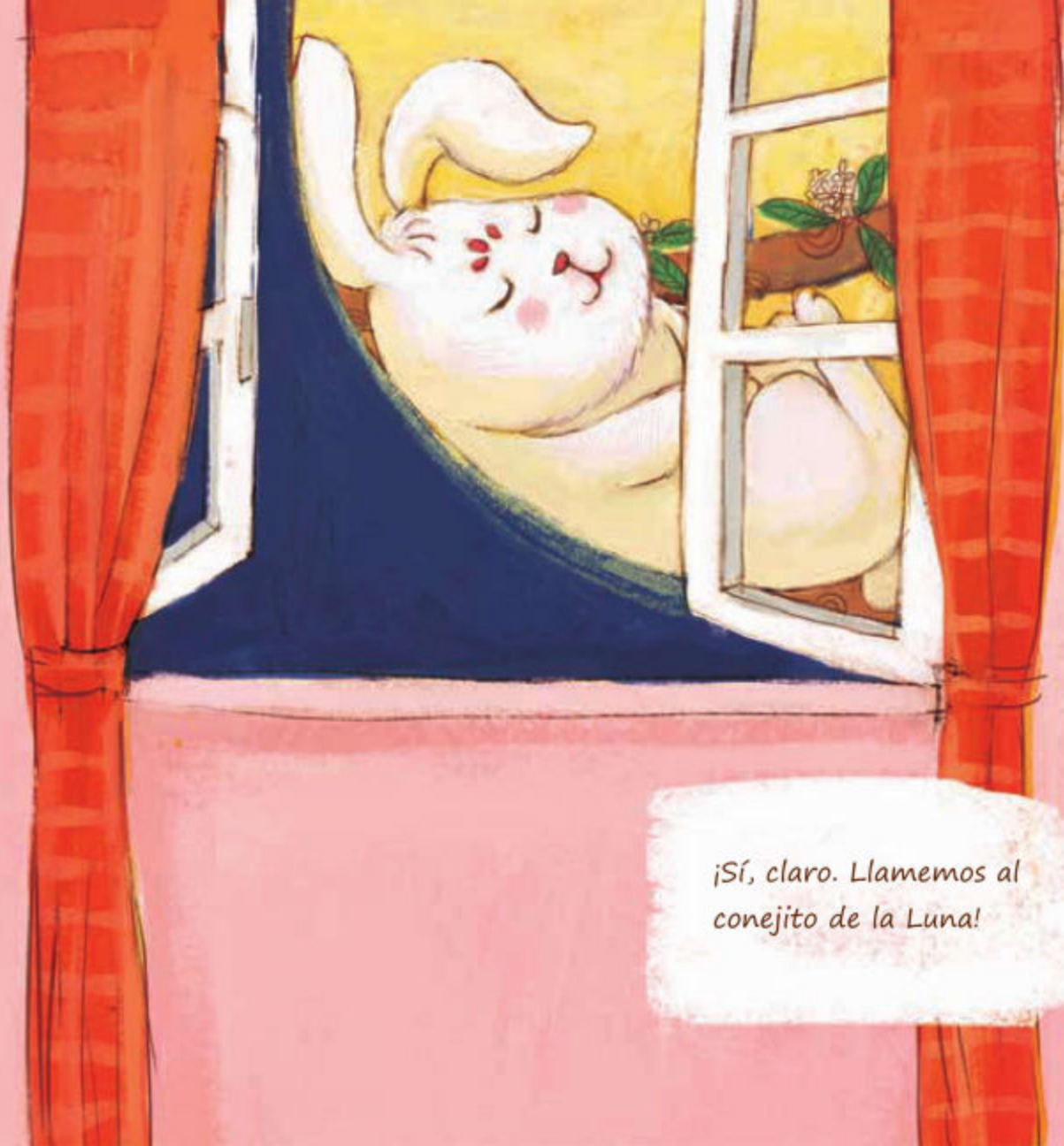
“No. Hay un conejo muy mono a su lado, acompañándola tranquilamente y habla con ella. Es como tú, que estás hablando ahora conmigo.”





Abuela,
¿puedo hablar
con el conejito?





*¡Sí, claro. Llamemos al
conejito de la Luna!*



¡Hola! ¿Eres el conejito? Yo soy Elena.

“¡Hola, Elena! Sí, soy el conejito.”



El conejito pregunta: "Elena, ¿qué está haciendo? "

Elena dice: "Estoy contemplando la luna y comiendo un pastel de luna.
¡El pastel es muy muy redondo como la forma de la luna? "

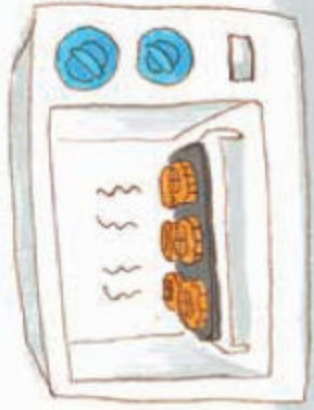


Los amiguitos nos repartimos el trabajo y lo hicimos juntos.





¡Al final los metemos al horno!





frutos secos



semillas rojas de loto



yema



cacahuete con sésamo

¡Ya está hecho el pastel de luna!

¡Hay de muchos sabores!



soja



castaña



té verde



coco con patata morada

